

DEPORTE TOTAL

COPA AMERICA

LA GUERRA DE LOS OCEANOS



LOS FANTASMAS DEL CLASICO

La magia del espectáculo y el gol de Castec revivieron la tradición universitaria.

La increíble historia de Pat Cash, el australiano que recuperó la Copa Davis, después de vivir una verdadera odisea, producto de dolencias que lo mantuvieron alejado por seis meses de las canchas.



CLOSE

UP/

Por:
Pedro Carcano



TIEMPOS VIEJOS



Qué extraños resortes actuaron para catapultar a más de setenta mil personas en el Estadio Nacional, para presenciar el clásico universitario?

Nadie esperaba una asistencia de tal envergadura. Los "realistas" hablaban de veinte mil espectadores. Los "optimistas" proyectaban unas cuarenta mil. De pronto, el sábado por la noche, nos encontramos con el estadio repleto y con el mismo espíritu de los viejos tiempos.

Este clásico significó el encuentro de dos generaciones. Aquella que había vivido intensamente una fiesta única en Sudamérica y ésta que sólo había oído hablar de un espectáculo recordado con nostalgia.

Este clásico repuso en escena el auténtico espíritu de la juventud chilena. El talento creativo, el humor rápido y directo sobre los problemas contingentes, la idea de un mensaje de paz y unidad. Conceptos reiterados y siempre válidos para gentes de todas las edades.

Este clásico sirvió para demostrar que la opción está absolutamente vigente. Ahora viene la tarea más difícil. El "aggiornamento" de este tipo de representaciones masivas se hace indispensable para adecuarlas a la mentalidad del chileno de hoy.

La propuesta de Rodolfo Soto no se salió de los moldes tradicionales. Fueron utilizados los mismos recursos de lenguaje, escenográficos y coreográficos, de hace veinte años. El público, de todos modos, con una disposición maravillosa, aceptó y aplaudió lo ofrecido.

Como intento de retorno está bien. Se salió adelante con dignidad. La gente quería ver un clásico universitario y colaboró para encontrarlo todo bueno.

Lo mismo que pasa en el Festival de Viña. No importa si la jornada es larga, si las canciones son malas y repetidas, si el show es aburrido. El público quiere divertirse y deja pasar las imperfecciones.

El mérito de Rodolfo Soto es haber reabierto las puertas. Los directivos de la U y de la UC se han dado cuenta de que el clásico estaba dormido. En ningún caso muerto.

Ahora corresponde que surjan nuevos talentos que acompañen a Soto. Es el momento de recorrer nuevos caminos, con audacia, con creatividad, con ingenio.

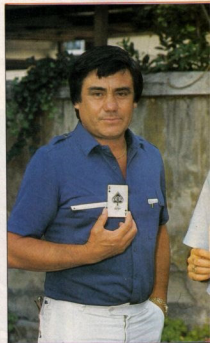
La tecnología de hoy, la electrónica, la computación, deben incorporarse paulatinamente —de acuerdo a nuestras posibilidades económicas— a este espectáculo.

¡Claro que es complicado lo que viene! Pero sería engañarse o conformarse con muy poco, el encontrar lo del sábado reciente como óptimo. El mínimo sentido de autocritica dice que hay que avanzar, que hay que adaptar la idea a lo que es la televisión en colores, que hay que ver y comparar lo que se está haciendo en la materia en otras partes del mundo.

En Chile están los hombres capaces de renovar los clásicos universitarios. Es un hermoso desafío. Es el primero y más importante. El otro es más ambicioso: que cada universidad cree su propia muestra. La competencia siempre es beneficiosa y ayuda al progreso. Pero los costos hacen inabarcable esta ambición.

El clásico está vivo. ¡Bien venido!

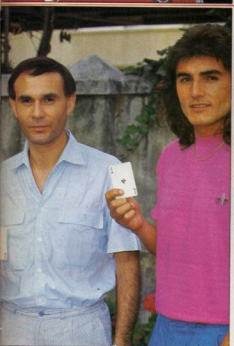
LOS TRES ASES DEL FUTBOL



Fernando Astengo, el mejor jugador. Orlando Aravena, el mejor entrenador. Y Hernán Silva, el mejor árbitro. Juntos analizaron lo positivo y lo negativo del año deportivo que acaba de terminar y que los tuvo a ellos como las mejores cartas nacionales.



De acuerdo a la elección de los especialistas, éstos fueron los tres ases del fútbol chileno en 1986: Orlando Aravena, el mejor entrenador; Hernán Silva, el mejor árbitro, y Fernando Astengo, el mejor jugador.



el momento más ingrato que recuerdo, debido a las acusaciones que hicieron sus dirigentes en mi contra, asegurando que yo los perjudicaba deliberadamente como consecuencia de ese partido en Concepción. Y usted sabe que el penal que le cobré estuvo bien cobrado, porque saltó con su mano más arriba de la cabeza. Después expulsé a Garrido, porque me insulta y se atreve a declararle a la prensa que el garabato se lo dijo en voz alta y a sí mismo. ¿Eso quién se lo cree?... Después, claro, los culpables de todo somos los árbitros, y yo creo que con estas reclamaciones y que con las actitudes que adoptan los dirigentes se va fomentando la violencia, que fue una de las lacras del año deportivo 86".

Astengo: —En lo último coincido con usted, don Hernán, pero también hay que reconocer que hubo árbitros que se equivocaron demasiado. En ese caso concreto del partido con Concepción, yo no tuve la menor intención de cometer penal, porque no había ningún peligro de gol, pero creo que un error lo puede cometer cualquiera y no por eso voy a decir que Hernán Silva es un árbitro que nos persigue. Todo lo contrario, pienso que usted es uno de los mejores jueces del país y aprovecho de felicitarlo públicamente por la actuación que tuvo en México.

Silva: —Gracias, Fernando, y yo también concuerdo plenamente con quienes te han designado como el mejor jugador del año, pero creo que tienes que corregir algunos excesos temperamentales que te pueden traer problemas serios en los partidos internacionales. ¿Por qué —te pregunto yo— los jugadores de Colo Colo reclaman por todo? ¿Por qué no aprenden el ejemplo de Palestino, que nunca da problemas a los árbitros? Ustedes deben ser el equipo que tiene menos expulsados en el año, ¿no es verdad, Orlando?

LOS MERITOS DEL PUNTERO

Aravena: —Sí, tenemos un solo expulsado que fue Carlos Soto en el partido con San Luis. Es que Palestino es récord en todo en este campeonato: mayor cantidad de partidos ganados, la delantera más positiva, el que menos ha perdido en provincias; en fin... ¡y aún así hay quienes todavía se siguen preguntando si tenemos méritos suficientes como para ir puntuar!

Astengo: —La campaña de ustedes ha sido realmente espectacular y me imagino, profe, el premio que va a cobrar si salen campeones.

Aravena: —(Me vas a creer que no agarró un peso?... Simplemente, porque cuando firmé contrato me entregaron el planel y me dijeron que el objetivo era no descender a Segunda División. Es decir, que si les hubiera exigido un premio adicional de cinco millones o diez millones de pesos por sacar al

Llegaron primero los "vecinos" de la calle Las Palmeras, en Macul. Orlando Aravena, gentilmente se ofreció para traer a Fernando Astengo, y puntualmente, cuando las 15.30 horas, hicieron su aparición por la puerta de nuestra redacción.

Un par de minutos más tarde arribó Hernán Silva. Y fue justamente al saludar a Fernando Astengo, que "el mejor árbitro del año 86" inició a su manera el recuento de la temporada:

"Por culpa de Colo Colo pasé



equipo campeón, hubieran aceptado de inmediato, porque nadie se imaginaba siquiera que íbamos a pelear el título. ¿Y sabes lo que pasaba?... No habíamos aguilatado la calidad de los jugadores que tenían. Claro, uno los veía jugar de afuera y daban pena. Los marcadores de punta, por ejemplo, se iban al ataque a cada rato y dejaban un agujero a sus espaldas por donde les hacían cuatro o cinco goles. Conversé con ellos y les dije que para atacar tenía a los dos punteros y que la obligación de un zaguero lateral era primero defender y después, si podía, acompañar en ofensiva. Lo entendieron rápidamente y se acabó ese problema. ¿Y Cristián Olguín?... Poco menos que estaba para irse del club y lo único que faltaba era ordenarlo un poquito. Hacerlo ser más efectivo que eficientista y ahí lo tenemos ahora, creo que junto a Osorio, como la mejor pareja de aleros que hay en Chile. El resto lo hicieron los "viejitos": Fabbiani, Dubó, Montenegro, Luis Rojas, Toro, Soto; en fin, todos los jugadores que tenían que demostrar que no estaban achibados ni mucho menos.

Silva: —Me va a creer que yo no leo las páginas deportivas de los diarios ni escucho los programas de las radios?... Por lo mismo, aquí, conversando con ustedes me acabo de enterar que Palestino es el puntero. Creo que es bueno para un árbitro no saber qué posiciones ocupan los clubes en la Tabla de Posiciones, así no se deja influir por ningún sentimentalismo cuando tiene que dirigir un partido importante. No puede uno pensar cómo le voy a cobrar un penal a este equipo que está por irse al Descenso, porque el reglamento es para todos iguales. A propósito: ¿Universidad de Chile todavía tiene posibilidades de ser campeón?

Astengo: —No, ninguna. La pelea estará entre Palestino, Colo Colo y los equipos del cobre. La próxima fecha puede ser fundamental, porque nosotros jugamos con Cobresal en el Salvador y a Palestino le toca con Universidad de Chile.

Araoz: —Particularmente, yo respeto mucho la opción de Cobresal, porque ellos siempre ganan en Gaitana cuando les toca algún partido decisivo, y las dos salidas que le restan, en el papel no parecen muy complicadas. Por eso, cuando jugamos con Colo Colo en Santiago yo era el hincha más fanático del cuadro albo. Porque si hubiera ganado Cobresal, ahí mismo se terminaba el campeonato. En todo caso, la ventaja que lleva Palestino permite que seamos el único equipo que dependa de sí mismo para ser campeón. Todos los restantes candidatos, aparte de tener que ganar sus compromisos, deben esperar, además, que nosotros perdamos. ¡Y no les vamos a dar en el gusto!

"Deporte Total": —¿Cuál fue

Araoz brinda, porque "Palestino fue récord en todo en 1986". Silva concuerda con esa opinión, distinguiendo la cooperación del equipo tricolor con los árbitros.



La charla en la redacción de "Deporte Total", coincidiendo, entre otras cosas, que la violencia en los estadios y la actuación de las selecciones chilenas fueron las facetas más negativas del fútbol 86.

para ustedes el mejor partido del año?

Astengo: —Yo pienso que el que jugamos nosotros con Palestino en la segunda rueda. Ganó Colo Colo 4-1, pero el partido se definió sólo en los últimos minutos, porque, promediando el encuentro, estaba como para que lo ganara cualquiera. Hubo lindos goles, se jugó a gran ritmo, fue, en definitiva, un partido.

Araoz: —Yo también creo

que ése fue el mejor partido del año, pero aquí se encuentra también otro de los méritos de la campaña nuestra, ya que Palestino debe de haber protagonizado los mejores encuentros de la temporada: con Magallanes, con Audax Italiano, con San Luis, en Quillota; con Cobresal, en El Salvador; con Unión Española, con Universidad Católica, y, sobre todo, ese con Colo Colo.

Silva: —De los partidos que a

mí me tocó dirigir, el mejor fue uno que jugaron San Luis y Deportes Iquique, en Quillota. Fue muy bueno, pero naturalmente en Santiago pasó inadvertido.

Deporte Total: —¿Y el mejor gol?

Astengo: —Yo me quedo con el que le vi a Juan Rojas contra Palestino. El puntero de la Unión recibió la pelota en el aire, se la cambió de pierna y sin que cayera al suelo la clavó en un rincón. Fue un golazo.

Aravena: —A mí, el que más me gustó fue el que le hizo Cristian Olguín a San Felipe. Eludió a tres defensas en carrera, entró al área, le salió Borzi, le hizo un amague, lo dejó botado y se metió dentro del arco. Fue un gol a lo Cazzey.

Silva: —Veo que no nos vamos a poner de acuerdo, porque yo sé el gol que le hizo Lizardo Garrido a Cobresita. Fue un taponazo espectacular por su fuerza y precisión, ya que se metió en un ángulo. A mí me encantaron esos goles.

Deporte Total: —¿Y qué fue lo que menos les gustó del año futbolístico?

Silva: —Creo que la aparición definitiva de la violencia en los estadios y los problemas que, por ende, tuvieron los árbitros. Pienso que hay que imponer mano dura y contar con el respaldo del Tribunal de Penalidades en la aplicación de sanciones. A mí, particularmente, me correspondió suspender el partido Universidad de Chile-Palestino, porque le pegaron un pedrazo a Cornejo y volvería a hacerlo si se repetiera el hecho, por mucho que el señor Riera dijera de nuevo que soy un cobarde. Creo que efectivamente habría sido cobarde si dejó seguir jugando en esas condiciones.

Aravena: —No, ese partido estuvo muy bien suspendido y tal como usted lo señala, la violencia fue una de las peores lacras del año, pero también yo mencionaría la actuación de las selecciones chilenas, a todo nivel. ¿Hasta cuándo vamos a seguir conformando los planteleros nacionales con jugadores que sólo son guapos en Santa Laura, pero que arrugan en cuanto cruzan la frontera?

Astengo: —Concuerdo plenamente con esa apreciación, porque lamentablemente yo tuve la ocasión de comprobarlo al integrar este año la selección chilena y hubo varios jugadores a los que les pesó la camiseta. A propósito, profe... ¿y a usted cuándo le van a entregar una selección chilena?

Aravena: —Ah, no sé y no me preocupo por ello. Cuando tuve mi oportunidad, creo que supe responder y por lo mismo espero tranquilamente. Todavía me quedan años de fútbol y las selecciones nacionales no se van a terminar... ¡pero los dirigentes actuales, sí!

Silva: —Ese fue otro de los grandes males del fútbol chileno en 1986: no siempre los que tuvieron a su cargo hacer las designaciones fueron personas idóneas para ocupar esos puestos.

Y se fueron, ahora juntos, haciendo votos por un futuro mejor para el fútbol chileno, pues ellos prácticamente constituyeron la excepción en un año muy malo. Fernando Astengo, Orlando Aravena y Hernán Silva fueron los "ases" dentro de un naipe que tuvo muy pocas cartas.

Gerardo Ayala
FOTOS: Manuel González



**DONDE QUIERA
QUE USTED VAYA,
VAYA CON...**

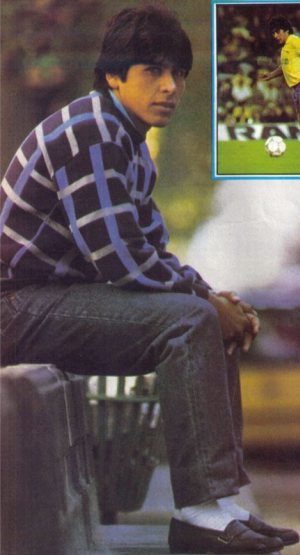
**Wet
Ones**



**Toallitas
de Tela
Humedecidas**

Limpian, refrescan,
son desechables.

**HIGIENE INSTANTANEA
CON WET-ONES.**



Entre los planes de Jorge Contreras figurar su incorporación a la selección chilena de fútbol y el fichaje por algún club de los grandes de España, aunque reconoce no haber recibido ofertas concretas.



A

unque son muchos los futbolistas chilenos que militan en algún club extranjero, muy pocos de ellos se han ganado un sitio destacado en el balompié internacional. Jorge Contreras es una de estas excepciones. En tres temporadas en el fútbol español, ya se ha ganado un prestigio a punta de goles y es uno de los jugadores más cotizados.

Los propios periodistas hispanos no han escatimado elogios para el goleador nacional, y la destacada revista "Don Balón" le dedica varias de sus páginas en una de sus últimas ediciones. Así conocen a "Koke" en la Madre Patria:

"Se llama Jorge Contreras. Lleva tres temporadas destacando en el fútbol español. Habla en el idioma de los goles en un país donde el gol es un valor muy caro. Llegó a la U.D. Las Palmas en el verano de 1983, procedente del Palestino de Chile. En Santiago, su ciudad natal, dejó recuerdos imborrables. El sacrificio era grande y el reto profesional, importante. 'Koke' Contreras, desengañado con el fútbol chileno, con su selección, decidió enarriado lanzarse a la aventura española. Fue una decisión rápida, fulminante, inconsciente. Apostó por el futuro, y el tiempo le ha dado la razón. Contreras lleva más de tres años en España. En Las Palmas es la figura del equipo y un personaje popular. A sus veintiséis años sigue planteándose nuevas metas. La selección chilena, un equipo de los llamados grandes, su estabilidad... son las ideas que rondan su cabeza."

"Koko" Contreras es un hombre equilibrado. Prudente. Tiene esa mirada que acompaña a toda persona que está lejos de sus raíces, de su infancia. Parece tímido. Poco hablador y nada polémico. Sin embargo, esa tranquilidad que le caracteriza, esa especie de ausencia, se convierte en un torrente de recuerdos cuando habla de Chile, de sus comien-



Jorge Contreras

CONFESIONES EN ESPAÑA



Una prestigiosa revista española abrió sus páginas a este triunfador chileno, que se ha ganado un lugar en el ambiente hispano, a punta de goles y talento.

zos, de su familia, de su barrio: "Nací en Santiago, en el seno de una familia de siete hermanos. Mi padre era empleado de una constructora. Me crié en el barrio de La Barnechea. Allí es donde empecé a darle patadas al balón, o la vez que estudiaba mi primaria en el colegio parroquial. Hice mi enseñanza media en el Liceo 2. Luego postulé a la universidad, pero no logré ingresar".

"Contreras empezó, a partir de entonces, un duro peregrinar para formar parte de la plantilla del primer equipo: 'Polentino contaba con un delantero muy bueno, sensacional, Oscar Fabiani. En el 79 fue traspasado y mi nombre comenzó a sonar como su posible sucesor. Jugué en partidos de pretemporada contra Everton y marqué dos goles. Así me di a conocer'".

"Chile tenía que jugar dos partidos frente a Bolivia y Perú. Después tenía un compromiso importante: Uruguay. 'Koke' Contreras estaba en la lista de los elegidos y toda su familia se trasladó a Montevideo, con la intención de verlo triunfar. Pero llegó el disgusto: un descarte de última hora lo dejó en Chile con las maletas preparadas. Casi colérico, decidió aceptar una oferta de Carlos Poblete. Sin hablar con su familia —ni siquiera con su mujer—, se fue a su club, estudió la proposición de la U.D. Las Palmas y, sin tiempo para valorar el alcance de su decisión, se vela volando con destino a las Islas Canarias."

"Los comienzos fueron duros. Del frío y la nieve de Chile pasó al bochorno y al calor de Las Palmas. Del fútbol posicional, técnico e individual, pasó al fútbol español, duro, rápido, sin concesiones. Tanto cambio se tenía que notar y se notó. 'Mira —comenta 'Koke'—, mi mujer y yo éramos dos personas muy allegadas a nuestros familias. Todos vivíamos en Santiago y nos veíamos continuamente. Al llegar a Las Palmas, mi mujer se sintió sola. Por mi trabajo, por el fútbol, solía de viaje continuamente y ella se quedaba en la ciudad sin conocer a nadie. Además, en el plano profesional, pese a haber debut, el cambio de mentalidad influyó en mi juego. En el com-

po, los aficionados españoles chillan mucho, te insultan, se meten con tu familia. En más de una ocasión, a mí llegado a Las Palmas, me enzarzaron con el público. No entendía por qué se leían que meñer de eso forma conmigo y con mi familia. Mi mujer, en vista de como se estaban dando las cosas, decidió regresar a temporada a Chile. Me quedé en Las Palmas compartiendo piso con Mascarelli".

"El equipo estaba en segunda división, obteniendo malos resultados, y Héctor Núñez, el entrenador, habló con 'Koke' y le hizo comprender el cambio de mentalidad: la clave estaba en el ritmo. Tardó un poco en adaptarse, pero lo logró. La segunda temporada lo trajo consigo la felicidad. Los malos resultados de la campaña anterior se convirtieron en un paseo triunfal, que desembocó en el retorno de Las Palmas a Primera División. 'Koke', ya con su mujer, estuvo a punto de convertirse en el goleador del torneo."

"Contreras ha empezado su segunda temporada en la serie de honor y la cuarta en Las Palmas. Ahora no llega a su casa en volandas, pero tampoco los aficionados se acuerdan de su familia. Con la llegada del húngaro Ferenc Kovacs, ya son seis los entrenadores que ha visto desfilar por los banquillos del estadio insular."

"En el plano personal, el delantero chileno piensa que está llegando al final de una buena etapa: 'Espero realizar una buena campaña. También, cómo no, me gustaría fichar por un equipo grande. En Las Palmas estoy muy bien, todo el mundo me trata fenomenal, pero creo que cuatro años ya son mucho. Sinceramente, estimo que ya se ha cumplido un etapa en mi vida deportiva. De momento, tengo un año más de contrato. ¿Algun contacto con otro conjunto? Bueno, no; hay rumores, nada más. Me he hablado con ningún club'."

"Koke' Contreras llegó a España por un desengaño amoroso..., con la selección de su país. En la actualidad, el buen juego que ha desarrollado en los campos hispanos le ha abierto todas las fronteras. 

Registro Campeonato Nacional de Fútbol, Primera División,



U. DE CHILE 1 U. CATOLICA 0

Estadio Nacional
Público: 60.941
Recaudación: \$ 22.081.750.
Árbitro: Gastón Castro.
U. DE CHILE: R. Díaz, Reyes, Pellegrini, H. Díaz y Reynoso; Silva, Mosquera, Rojas (81 Oslernas) y Romero (72' Verpara), Hoffens y Castec. DT: Fernando Riera.
U. CATOLICA: Valdego, Espinoza, Valenzuela, Verna y Martínez, Naira, Lepe, Mardones y Astudillo (53' Muñoz); Pérez y Vargas (77' Olivares). DT: Ignacio Prieto.
GOLES: 54' Castec.

NAVAL 1 SAN LUIS 1

Estadio El Morro de Talcahuano.
Público: 5.484.
Recaudación: \$ 549.650.
Árbitro: Hernán Silva.
NAVAL: Canales, Figueroa, Vergara, Aránguez y Valenzuela, Espinoza, Sánchez (75 Flores) y Gaele; Castro, Soto y Donoso. DT: Gastón Guevara.
SAN LUIS: Goncalves, Araya (55' Cueto), Zumeiro, Jélvez y Rodríguez; Bahamondes, Leiva y J. Pérez; Baeza (79 Huerta), Román y Barrera. DT: Germán Comejo.
GOLES: 10' Donoso y 56' Cueto.

PALESTINO 2 COBRESEL 1

Estadio Santa Lúcia.
Público: 4.848.
Recaudación: \$ 787.200.
Árbitro: Sergio Vázquez.
PALESTINO: Cornejo, Osorio, Toso, Soto y Salinas; Dubel, Rojas y Montenegro (89 Saldaña); Ogum (62' Nuñez), Fabbiani y Osorio. DT: Orlando Aravena.
COBRESEL: Acuña, Reyes, Huerta, Buiti y Bagnara, Mondaca, Valenzuela y Sautu (78 Díaz); Salgado, Pedotti y Contreras (73 Cambria). DT: Manuel Rodríguez.
GOLES: 69' y 88' Nuñez, 89' Salgado.

RANGERS 1 IQUIQUE 1

Estadio Fiscal de Talca.
Público: 4.115.
Recaudación: \$ 691.750.
Árbitro: Víctor Oyeda.
RANGERS: Leyfson, Ofiate, Hernández, Herrera y Ubbila; Cornejo, Matamala y Geoffroy; Nair (70' Urzúa), Soto y Ortiz. DT: Armando Tobar.
IQUIQUE: Ehrlich; Estay, Catrileja, Pacheco y Gutiérrez; Droguett, Gómez y Rojas; G. Carroño, Sarabia (77' Favre) y Delgado (81' J. Carroño). DT: Jaime Campos.
GOLES: 11' Nelson Soto y 18' G. Carroño.
Expulsados: Nelson Soto y Gutiérrez.

Tabla de Posiciones

EQUIPOS	PTS.	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DF	P.G.	REN.	PROXIMO RIVAL
1° PALESTINO	43	30	16	11	3	60	40	+20	2,0	71%	U. DE CHILE (V)
2° COLO COLO	41	30	16	9	5	43	21	+22	1,4	69%	COBRESEL (L)
3° COBRELOA	40	30	14	12	4	45	23	+22	1,5	66%	HUACHIPATO (L)
4° COBRESEL	37	30	12	13	5	48	28	+20	1,6	62%	COLO COLO (V)
5° U. CATOLICA	33	30	13	7	10	50	36	+14	1,6	55%	RANGERS (V)
6° CONCEPCION	33	30	10	13	7	39	38	+1	1,3	55%	EVERTON (V)
7° NAVAL	32	30	9	14	7	37	33	+4	1,2	53%	IQUIQUE (L)
8° HUACHIPATO	31	30	12	9	9	40	34	+6	1,3	52%	COBRELOA (V)
9° U. DE CHILE	30	30	12	6	12	35	37	-2	1,1	50%	PALESTINO (L)
10° U. ESPAÑOLA	29	30	9	11	10	42	42	0	1,4	48%	A. ITALIANO (V)
10° F. VIAL	29	30	7	15	8	32	32	0	1,0	48%	SAN LUIS (L)
12° SAN LUIS	27	30	6	15	9	37	41	-4	1,2	45%	F. VIAL (V)
12° IQUIQUE	27	30	7	13	10	30	40	-10	1,0	45%	NAVAL (V)
14° RANGERS	26	30	6	14	10	30	38	-8	1,0	43%	U. CATOLICA (L)
15° EVERTON	24	30	5	14	11	28	35	-7	0,9	40%	CONCEPCION (L)
15° SAN FELIPE	24	30	6	11	12	31	45	-14	1,0	40%	MAGALLANES (L)
17° MAGALLANES	16	30	5	6	19	33	57	-24	1,1	27%	SAN FELIPE (V)
17° A. ITALIANO	16	30	4	8	18	23	63	-40	0,7	27%	U. ESPAÑOLA (L)

Goleadores

Con 17 goles: Sergio Salgado (CSAL).
Con 13 goles: Ángel Bustos (HUA) y Alberto Nuñez (PAL).
Con 12 goles: Héctor Román (SL), Juan Carlos Letelier (CLOA), Sandrino Castec (U) y Juan Carlos Vera (HUA).
Con 11 goles: Ivo Basay (EVE), Juan Rojas (UE) y Julio Osorio (BAL).
Con 10 goles: Eduardo Nazar (CON) y Rubén Martínez (CSAL).
Con 9 goles: Jorge Pérez (SL), Cristián Ogum (PAL), Oscar Fabbiani (PAL) y Nain Rosdén (SF).



Sergio Salgado



Juan Carlos Letelier



Sandrino Castec

Decimotercera Fecha, Segunda Rueda.

**Pilsener
Dorada.**
le gana a la sed
más dura.

COBRELO 4 U. ESPAÑOLA 0

Estado Municipal de Calama.
Público: 4.833.
Recaudación: \$ 677.150.
Árbitro: Jorge Massardo.
COBRELO: Fournier; Tabilo, Gómez, Alarcón y Escobar; Merello, Vega (73' Puebla) y García González; Ariza (81' Ortegali) y Covarrubias; DT.: Jorge Luis Siverio.
U. ESPAÑOLA: Quirós, Guzmán, R. González, Vargas y José Cabrera; Silva, Eguada y Ugarte (63' Morales); Neumann, Pérez, Francini (73' Jorge Cabrera); DT.: Héctor Pinto.
GOLES: 25 Ariza, 29' E. Gómez, 68' Merello, 82' Luis González.

SAN FELIPE 1 CONCEPCIÓN 1

Estado Municipal de San Felipe.
Público: 4.227.
Recaudación: \$ 593.527.
Árbitro: Pedro Roca.
SAN FELIPE: Borzi; Jeria, Muñoz, Sánchez y Aguilera; Valenzuela (77' Saucedo), Pérez y Rosendo; Silva (66' Berni), Meneses, Aguilar; DT.: Salvador Gálvez.
CONCEPCIÓN: Montilla, Lacroix, Ulloa, Monilla y Ramírez; Barraza, Clement, Espinoza, Nazari (35' Cruz), Toledo y Fuentes (40' Castañeda); DT.: Gustavo Cortés.
GOLES: 72' Aguilar, 90' Lacroix.

EVERTON 1 HUACHIPATO 3

Estado Sausarito de Viña del Mar.
Público: 6.766.
Recaudación: \$ 1.179.200.
Árbitro: Salvador Imperatore.
EVERTON: Cortes; Sorace (70' Cabrera), Ashwell, Contreras y Navarro; Soto (46' Prieto), Quereda y Rojas; Medina, Balseiro y P.P. Díaz; DT.: Alberto Quintero.
HUACHIPATO: Zaracho; Ahumada, Jiménez, González y Pérez (88' Vega); Merino, Enriquez y S. Díaz; Bustos, Vera y Marzán (78' Contreras); DT.: Luis Vera.
GOLES: 30', 45' y 67' Vera, 75' Balseiro.

F. VIAL O MAGALLANES 1

Estado Regional de Concepción.
Público: 3.273.
Recaudación: \$ 475.760.
Árbitro: Manuel Zúñiga.
F. VIAL: Olavarría, Villamuel, Camarisco (46' Gutiérrez), Pérez y Pedreros; Sáez (58' C. González), Rojas y Ormeño; Zamoraño, Grandoli y A. González; DT.: Nelson Acosta.
MAGALLANES: Nef; Fritz, Viches, Astorga y Díaz; Toro, Calquín y Tamiyo; Estigarribia, Gálvez y Vera; DT.: Francisco Graells.
GOLES: 16' Gálvez.

COLO COLO 2 A. ITALIANO 1

Estado Nacional.
Público: 10.852.
Recaudación: \$ 1.961.700.
Árbitro: René Muñoz.
A. ITALIANO: Sepúlveda; P. Rubio, Villegas, Conejo y Serrano; Pino, Pellicer, Cubillos (69' C. Rojas); Lecaros, Valenzuela (85' Rebolledo) y Salas; DT.: Renzo Perea.
COLO COLO: R. Rojas, Garrido, Astorga, González y Neculic; Bello (46' Revetina), Pizarro, Jaurigal y Vera; Gutiérrez (78' Saavedra), H. Rubio; DT.: Arturo Salas.
GOLES: 23' Lecaros, 78' Vera (penal), 84' Astorga.

Segunda División

Liguilla de Promoción

Lota 1, O'Higgins 0
Coquimbo 0, Malleco 3
Arica 3, Cobresano 3

Posiciones

Equipos	Pos.
1° Lota Schwager	7
2° O'Higgins	6
3° Cobresano	5
4° Malleco	4
5° Coquimbo	3
6° Arica	3



Oscar Fabbiani, gran figura de este Palestino que marcha decididamente hacia el título.

ESTADÍSTICAS

Goles de la fecha: **22**.
Goles de la fecha anterior: **25**.
Promedio de goles por partido: **2,45**.
Promedio anterior: **2,7**.
Penales de la fecha: **3**.
Penales de la fecha anterior: **2**.
Penales convertidos: **2**.
Promedio de goles por equipo: **1,2**.
Promedio anterior: **1,3**.
Expulsados de la fecha: **8**.
Expulsados de la fecha anterior: **4**.
Promedio de goles por minuto de juego: **1 gol cada 37'**.
Promedio anterior: **1 gol cada 27'**.

RENDIMIENTO

Defensora más efectiva: **Palestino, con 60 goles**.
Defensora menos goleadora: **A. Italiano, con 23 goles**.
Valla menos batida: **Colo Colo, con 21 goles**.
Valla más batida: **A. Italiano, con 63 goles**.
Mayor diferencia de goles: **Colo Colo y Cobrelo, con + 22**.
Peor diferencia de goles: **A. Italiano, con - 40**.

BALANCE

Público de la fecha: **129.791**.
Público de la fecha anterior: **90.340**.
Promedio de la fecha: **14.421**.
Promedio de la fecha anterior: **10.038**.
Recaudación de la fecha: **\$ 29.127.596**.
Recaudación de la fecha anterior: **\$ 18.953.400**.
Promedio de la fecha: **\$ 3.236.399**.
Promedio de la fecha anterior: **\$ 2.061.488**.



Toda la intensidad con que se jugó el clásico la reflejan, en esta disputa, Juvenal Vargas y Sandrino Caster.



Fútbol

¡AHORA FUE CON DOS TORPEDOS!



El primero de los "torpedos" tricolores. Gran pase de Montenegro, anticipo de Núñez y la pelota a la red. Y en grande el festejo del goleador, que ha sido figura clave en este Palestino que decididamente parece imparable.

EL CAMINO HACIA EL TÍTULO

Estos son los partidos que les restan a los tres equipos que están disputando la posibilidad de ganar el campeonato:

Palestino (43 puntos) debe jugar con Universidad de Chile; con Rangers, en Talca; con Naval, en Santiago, y con Fernández Vial, en Concepción.

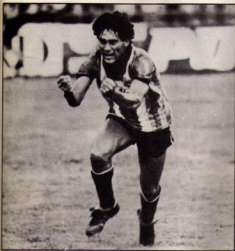
Coile Coile (41 puntos) debe medirse con Cobresal, en El Salvador; con Unión Española; con Huachipato, en Las Higueras, y con Deportes Concepción, en Santiago.

Cobresal (40 puntos) tiene que enfrentar a Huachipato, en Las Higueras; a Deportes Concepción, en Calama; a Magallanes, en San Bernardo, y a San Luis, en Calama.

Todos los problemas que tuvo Colo Colo los refleja esta foto: Gutiérrez ya dejó a un hombre en el suelo, pero lo espera otro —el juvenil Cubillos— a por firme. La planificación alba hizo aún más difícil entrar en esta poblada defensa atlica.



Palestino gana de cualquier manera. Esta vez superó a Cobresal, uno de los rivales más difíciles que le quedaban en el camino hacia el título, con dos goles anotados por Alfredo Núñez. Sólo cuatro fechas le quedan por delante a Colo Colo y a Cobreloa para darle alcance al líder.



¡INADMISIBLE!

Conociendo a Manuel Rodríguez Araneda, queremos creer que sus declaraciones hechas en el Estadio Santa Laura fueron producto de la desazón que le provocó la pérdida de toda posibilidad de disputar el título de campeón. Esperamos, por lo mismo, que, en la semana, ya más tranquilo, haya reflexionado mejor y no ratifique estas palabras.

Para nosotros, el campeonato se acaba de terminar. Palestino nos ganó bien y ahora sólo nos queda pensar en prepararnos para la Liga de Copa Libertadores y olvidarnos de lo que queda de este torneo. El domingo jugamos ante Colo Colo, en El Salvador, y voy a poner en la cancha un equipo conformado mayoritariamente por juveniles y les daremos descanso a los titulares."

¿No pensó Manuel Rodríguez cómo le iban a caer estas declaraciones a los propios dirigentes de su club, que seguramente esperaron todo el año para enfrentar como locales a Colo Colo y obtener así la mejor recaudación de la temporada?... Porque... ¿qué hincha va a ir al estadio si su propio entrenador prácticamente da el partido de antemano por perdido y no siquiera recurre a sus mejores elementos para enfrentarlo?

Sin embargo, esto no es lo más grave. Lo inadmisibles es que si se concreta este anuncio del entrenador de Cobresal, habrá dos perjudicados directos, que serán Palestino y Cobreloa, equipos que están disputando el título de campeón con Colo Colo. Eso es falta absoluta de espíritu deportivo y no se compadece con la seriedad que ha demostrado hasta ahora, en su corta vida en el profesionalismo, la institución minera de El Salvador. Por lo mismo, esperamos que no se haga realidad el anuncio tan desafortunado de un hombre que siempre se destacó por su cordura y corrección.

La mayoría asegura que es por cábala... ¡y no nos cabe la menor duda de que algo de eso debe haber!

Sin embargo, Orlando Aravena, ratificando el porqué es el mejor entrenador de este campeonato, tiene sólidos argumentos futbolísticos para fundamentar el cambio que hace durante los segundos tiempos de la casi totalidad de los partidos de Palestino: entra Alfredo Núñez y sale Cristián Olguín.

"La explicación es muy simple —dice Aravena—, porque Olguín es un puntero joven, rapidísimo y que está permanentemente en movilidad, por lo que va desestabilizando a su marcador de punta, obligándolo a un trabajo constante, que se hace sentir con el correr de los minutos. Por lo mismo, cuando entra el 'torpedo' con todo su potencial ofensivo, prácticamente le pasa por encima a ese hombre que ya no quedado a mal traer físicamente por los problemas anteriores."

Ante Cobresal, se dio tal cual. Porque Wladimir Bigorra, un veterano de mil batallas, efectivamente tuvo que trabajar más que ninguno de sus compañeros de retaguardia para impedir que Olguín produjera algo más de todo lo que hizo por su sector. Por lo mismo, cuando entró Núñez a la cancha, simplemente el zaguero lateral nortino no tenía fuerzas suficientes como para continuar con su misión al mismo nivel que lo había hecho hasta ese minuto.

DOS "TORPEDOS"... Y A COBRAR

Ahora bien, la gracia de Alfredo Núñez es que es un "Torpedo" que también piensa y, por lo mismo, va muy bien como se están desarrollando los partidos durante el lapso que le toca observarlo desde la banca.

Esa fue la razón por la cual desde que entró a la cancha, promediando ya el segundo tiempo, comenzó a utilizar la diagonal, que terminó por complicarle la vida a Bigorra y que impidió que siguiera funcionando con acierto el hasta entonces impecable anticipo del "libero" Huerta.

Así, justamente, cruzándose de derecha hacia el centro, llegó Núñez en el minuto 68 y en el minuto 86 para recibir sendas habilitaciones de Montenegro y Osorio y puntuar la pelota ante la desesperada salida de Acuña.

¡Pasó con esos dos "torpedos" para que se despegara una vez más el camino que parece llevar a Palestino directamente hacia el título. Y por lo mismo, por ser historia repetida, es que no queremos volver a especular con lo que podría haber sucedido si Salgado anota el gol en la excelente ocasión que tuvo al comenzar el segundo tiempo, o

si Cobresal, por el buen juego demostrado, mereció en realidad perder el partido. Porque lo cierto y lo concreto es que Palestino gana de cualquier manera. A veces es una genialidad de Montenegro u Olguín, de repente aparece Fabbiani para embocar un tiro libre, Osorio para sorprender en un contragolpe, o Toro para capturar de cabeza un centro en el área contraria. Y, en otras, funciona la "cábala": entra Núñez y es gol. Son, todos, argumentos demasiado sólidos como para seguir discutiendo los méritos que tiene el elenco cotorrío para quedarse con el título de campeón del fútbol profesional chileno. Lo contrario es ponerse una venda en los ojos y no haber visto la Tabla de Posiciones, donde queda en evidencia que Palestino gana y hace goles ante cualquier rival y en cualquier parte.

DIEZ MINUTOS DE ESPERANZA

Hasta el minuto 34 del segundo tiempo del partido Colo Colo-Audax Italiano, pareció que el campeonato se terminaba antes de tiempo. Porque el conjunto italiano ganaba sorpresivamente por 1-0 y el equipo popular no podía encontrar la ruta para llegar al arco de Sepúlveda. Incluso el cuadro albo había regalado un tiempo completo al actuar con cuatro volantes, en circunstancias de que enfrentaba a un equipo ya descendido a Segunda División y que se suponía, tal como ocurrió, iba a poblar su campo de defensores.

Sin embargo, dos "chambonadas", casi al unísono, de Villegas y el lateral Pedro Rubio le permitieron a Vera —de lanzamiento penal— y al infatigable Astengo darle la victoria a Colo Colo, que lo dejan a dos puntos del líder.

Y como Cobreloa también ganó con absoluta comodidad a Unión Española en Calama, siguen manteniéndose estos tres equipos con opción al título, aunque para los albos y los mineros sus posibilidades dependen de lo que hagan ellos y de lo que hagan los rivales de Palestino.

En todo caso, tanto Colo Colo como Cobreloa tienen además en el camino hacia el campeonato un adversario con cuya motivación no contaban y éste es Huachipato, que en estos momentos desea como nada la coronación de Palestino para optar, por consecuencia directa, a la clasificación para la Liga de Copa Libertadores. Allí en Las Higueras, en dos fechas consecutivas, se decidirá la suerte de los escoltas del puntero. 

Gerardo Ayala
Fotos: Ana María Rojas, Manuel González y Jorge Parada